

## Nuevo formato de información sobre el COVID-19 en las escuelas

14 de enero de 2021 [Consultas de prensa](#)

Los términos para describir los números de casos de COVID-19 en las escuelas se están cambiando, siguiendo las recomendaciones de los padres de familia, escuelas y consejos educativos.

En estos momentos, los casos de COVID-19 en las escuelas se describen como alerta (alert), brote (outbreak) o cuidado (watch). Cada categoría refleja cierto número de casos en una escuela en particular.

A partir del 18 de enero, solo se utilizará los siguientes términos:

- Alerta: cuando hay entre uno y cuatro casos
- Brote: cuando hay más de cinco casos

Ya no se utilizará el término “cuidado” (“watch”), porque creaba confusión.

“Desde que empezó la pandemia, hemos estado trabajando muy de cerca con el sistema de educación y hemos escuchado los comentarios y sugerencias de muchas personas. Estamos cambiando la terminología porque así nos lo están pidiendo. Usar un lenguaje simple y claro nos ayudará a trabajar junto con las familias, el Servicio de Salud de Alberta y las comunidades escolares, para velar mejor por el bienestar de los estudiantes y el personal escolar”.  
*Adriana LaGrange, Ministra de Educación*

“Nuestro compromiso es tener una comunicación clara, y este cambio en cómo describimos los números de casos en las escuelas nos va a ayudar a mejorar. Los términos que vamos a usar de ahora en adelante son más intuitivos, y esperamos que ayuden al personal y los padres de familia a entender mejor la situación del COVID-19 en las escuelas”.

*Dra. Deena Hinshaw, Directora de Salud*

“La Asociación de Consejos Escolares de Alberta (ASBA por sus siglas en inglés) ha estado pidiendo que se cambie la terminología

### Relacionados

[Mapa situacional del COVID-19 en las escuelas](#)

[Guías y medidas de salud sobre el COVID-19 en las escuelas](#)

### Consultas de prensa

**Tom McMillan**

780 415-2496

Director Asistente de Comunicaciones,  
Ministerio de Salud

**Justin Marshall**

780-913-0264

Secretario de Prensa,  
Ministerio de Educación

que utiliza el Gobierno de Alberta con respecto a los casos de COVID-19 en las escuelas, y está de acuerdo con los cambios que se están haciendo para dar más claridad al personal escolar, los padres de familia, los estudiantes y los miembros de la comunidad. Esperamos seguir colaborando con el ministerio para asegurar que se está dando prioridad a la seguridad y la salud del alumnado y el personal de las escuelas”.

*Lorrie Jess, Presidenta de la Asociación de Consejos Escolares de Alberta*

“El Colegio de Superintendentes de Educación de Alberta (CASS por sus siglas en inglés) agradece el tiempo y el esfuerzo del ministerio para promover eficiencia, transparencia y claridad en el manejo y comunicación de la información sobre el impacto de la pandemia en nuestras comunidades. Esta estrategia está bien alineada con nuestra meta de lograr que nuestras operaciones de sistemas sean la base de una colaboración sólida entre nuestro personal y las comunidades”.

*David Keohane, Director Ejecutivo del Colegio de Superintendentes de Educación de Alberta*

La Asociación de Funcionarios de Asuntos Escolares de Alberta (ASBOA por sus siglas en inglés) está convencida de que este cambio de terminología causará menos confusión y traerá más transparencia en lo que respecta a los casos de COVID-19 en las escuelas. Agradecemos la oportunidad de ser parte de las conversaciones y poder dar nuestros comentarios al ministerio continuamente”.

*Dexter Durfey, Presidente de la Asociación de Funcionarios de Asuntos Escolares de Alberta*

Las escuelas que tengan dos o más casos seguirán siendo reportadas, y aparecerán en el [mapa de COVID-19 en las escuelas](#). Se puede encontrar más información y material sobre la educación durante el COVID-19 en [alberta.ca/returntoschool](http://alberta.ca/returntoschool).

El apoyo de salud pública que se da a los estudiantes, el personal escolar y las familias seguirá igual. Los padres de familia recibirán una notificación cuando haya un solo caso de COVID-19 en la escuela de sus hijos, y si hay dos casos o más, se comenzará a dar más apoyo en centro educativo.

El Gobierno de Alberta está respondiendo a la pandemia del COVID-19 protegiendo la vida y el sustento de los albertanos con medidas de salud precisas para detener el contagio, apoyar a la pequeña empresa y proteger el sistema de salud de la provincia.

### **Algunos datos...**

- Al 14 de enero, se reportó 15 casos de COVID-19 en las escuelas contados a partir del momento en que los estudiantes regresaron a las aulas, lo cual representa 0.0019% de la población escolar. Diez escuelas están en estado de alerta y dos en estado de brote.
- Los datos de brotes de COVID-19 en las escuelas han estado disponibles en línea desde septiembre del 2020.